



KOMPAKTNÍ ELEKTRICKÝ ČISTÍCÍ KARTÁČEK NA PLEŤ 3V1

SK	KOMPAKTNÁ ELEKTRICKÁ ČISTIACA KEFKA NA PLEŤ 3V1.....	8
EN	COMPACT ELECTRIC SKIN CLEANSING BRUSH 3 IN 1.....	14

CZ

PALSAR7

BALENÍ OBSAHUJE:

- 1x Kompaktní elektrický čisticí kartáček
- 3x Vyměnitelná hlavice
- 1x USB kabel
- 1x Uživatelská příručka

KOMPAKTNÍ ELEKTRICKÝ ČISTÍCÍ KARTÁČEK NA PLEŤ 3V1

Dvourychlostní čisticí kartáček na pleť PALSAR7 umožňuje jemné i hloubkové čištění pleti z pohodlí domova. Odstraňuje zbytky nečistot, make-upu, olejů a odumřelé kůže. Minimalizuje ucpané póry, zlepšuje pružnost a zvyšuje produkci kolagenu pokožky. Sjednocuje tón pleti a zlepšuje její celkový vzhled. Součástí balení jsou tři vyměnitelné nástavce, každý je určen k jinému účelu. Díky odlišným vlastnostem nástavců je čisticí kartáček vhodný pro všechny typy pleti, i pro pleť citlivou.

Kartáček je velmi skladný, je proto ideálním pomocníkem pro zachování čisté pleti při cestování.

Produkt má ochranné víčko, díky kterému ho můžete jednoduše dát do tašky nebo kabelky.

PROČ POUŽÍVAT ELEKTRICKÝ KARTÁČEK

- Kartáček je určen pro každodenní čištění pleti. Hlavičky mají tisíce jemných štětin, které jsou šetrné k pleti.
- Průměr štětin je menší než velikost pórů, dokážou tedy hloubkově vyčistit ucpané póry a další nečistoty.
- Stačí používat dvě minuty denně a vaše pleť bude vypadat jasnější a čistší.
- Ochranný kryt má 24 malých dírek, které větrají nástavec kartáčku a zabráňují množení bakterií.
- Díky vodotěsnému designu lze používat ve vaně nebo sprše.

RYCHLOSTNÍ REŽIMY

- 300 otáček/min - doporučeno pro suchou a citlivou pleť a pleť s akné.
- 450 otáček/min - doporučeno pro zanesenou a mastnou pleť.

POPIS PRODUKTU



NÁVOD K POUŽITÍ



Do dlaně naneste požadované množství čistící pěny, hlavici kartáčku omyjte teplou vodou a pěnu aplikujte na obličej.



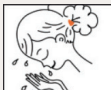
Podržení tlačítka  zařízení zapnete a vyberte si požadovanou rychlost.



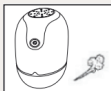
T-zóna - 30 sec.: Pomalými krouživými pohyby masírujte a vyčistíte čelo a místa, kde se vyskytuje hodně černých teček.



U-zóna - 30 sec.: Pomalými krouživými pohyby masírujte od brady směrem nahoru a od tváří směrem ven.



Po použití si obličej očistěte čistou vodou a umyjte hlavici kartáčku. Přístroj nepotápějte do vody.



Z kartáčku otřete všechny kapky vody, zavřete ho ochranným krytem a dejte jej na suché místo.



V případě potřeby zařízení nabijte. Pokud není rotační síla dostatečná, zařízení je potřeba nabít. Po ukončení nabíjení zavřete nabíjecí otvor silikonovým krytem.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nepoužívejte drátěnku, ocelovou vlnu, abrazivní ani korozivní čističe.
- Po každém použití otřete navlhčeným ručníkem a následně osušte suchým ručníkem.
- Zařízení neočišťujte vodou když se nabíjí.
- Nástavce kartáčku se průběžně opotřebovávají, proto doporučujeme nástavce měnit každé 3 měsíce.

HLAVICE KARTÁČKU A JEJICH VYUŽITÍ

**Jemná hlavice
pro citlivou pleť**

**Hlavice na
každodenní čištění**

**Hlavice na odstranění
makeupu a čištění**



TYP PLETI:

Vhodné pro normální, citlivou, smíšenou pleť a pleť s akné.

Vhodné pro každodenní čištění neutrální, mastné a smíšené pleti.

Vhodné pro odstranění makeupu a čištění neutrální, mastné a suché pleti.

ÚČINEK:

Jemná hlavice, má tenké štětiny, které pleť vyčistí do hloubky a absorbují mastnotu a nečistoty z pleti. Šetrné k pokožce.

Hlavice pro každodenní čištění, vhodné pro pleť s nadměrným množstvím černých teček, mastnoty a ucpanými póry.

Tato hlavice odstraňuje makeup, absorbuje mastnotu z obličeje a čistí pleť.

VÝMĚNA NÁSTAVCE:

- Pro vyjmutí nástavce z kartáčku stačí nástavec silnějším tahem vytáhnout z rotační hřídele kartáčku.
- Vyberte si nástavec kartáčku, který je vhodný pro váš typ pleti. Zasuňte hlavici na rotační hřídel kartáčku. Dejte pozor, aby hlavice byla připevněna opravdu pevně k rotační hřídeli, při správném připevnění uslyšíte „cvaknutí“.



NABÍJENÍ KARTÁČKU:

Otvor pro nabíjení je umístěn pod silikonovým krytem u on/off tlačítka.

Připojte USB kabel ke kartáčku a připojte jej k počítači nebo k adaptéru a zasuňte do zásuvky.

UPOZORNĚNÍ:

- Pro nabíjení zařízení používejte pouze určený USB 5V nabíjecí kabel, nebo zařízení připojte do počítače přes USB kabel.
- Zařízení může být při nabíjení teplé.
- Pokud rotační síla kartáčku neodpovídá normálu, je potřeba zařízení nabít.
- V případě výskytu abnormalit na pleti, přestaňte kartáček ihned používat.
- Nedoporučujeme používat osobám mladším 15 let.
- Zařízení neponořujte do vody, může se tím poškodit.
- Přístroj nerozebírejte bez dozoru odborníka.
- Pokud je produkt poškozen neopatrným pádem nebo kolizí, znovu jej nepoužívejte.
- Skladujte mimo dosah dětí. Zakázáno používat produkt dětmi!
- Nebuďte v blízkosti silného magnetického pole, nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, vyhněte se kontaktu s korozivními kapalinami, nenechávejte zařízení po dlouhou dobu v koupelně a na jiných místech s vysokou vlhkostí.
- Při nabíjení produkt nepoužívejte.
- Červené světlo bliká když se produkt nabíjí, po plném nabití červené světlo svítí bez přerušení.
- Po dokončení nabíjení plně zavřete nabíjecí otvor gumovým krytem.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti hořlavých materiálů (alkohol, benzín, odlakovač na nehty atd.)

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- **Rozměry produktu:** 195x60x42mm
- **Váha produktu:** 136g
- **Napětí baterie:** 3,7V
- **Frekvence:** 1,5W
- **Rychlost otáček:** 1. režim - 300 o/min, 2. režim - 450 o/min

ZPŮSOB NABÍJENÍ:

Otvor pro nabíjení je umístěn pod silikonovým krytem u on/off tlačítka. Připojte USB kabel ke kartáčku a připojte jej k počítači nebo k adaptéru a zasuněte do zásuvky.

*Obrázky s popisem jsou pouze ilustrační.
Vyrobeno v Číně.*

SK

PALSAR7

BALENIE OBSAHUJE:

- 1x Elektrická čistiaca kefka
- 3x Vymeniteľná hlavica
- 1x USB kábel
- 1x Užívateľská príručka

KOMPAKTNÁ ELEKTRICKÁ ČISTIACA KEFKA NA PLEŤ 3V1

Dvojrýchlostná čistiaca kefka na pleť PALSAR7 umožňuje jemné aj hĺbkové čistenie pleti z pohodlia domova. Odstraňuje zvyšky nečistôt, make-upu, olejov a odumretej kože. Minimalizuje upchaté póry, zlepšuje pružnosť a zvyšuje produkciu kolagénu pokožky. Zjednocuje tón pleti a zlepšuje jej celkový vzhľad. Súčasťou balenia sú tri vymeniteľné nástavce, každý je určený na iný účel. Vďaka odlišným vlastnostiam nástavcov je čistiaca kefka vhodná pre všetky typy pleti, aj pre pleť citlivú.

Kefka je veľmi skladná, je preto ideálnym pomocníkom na zachovanie čistej pleti pri cestovaní.

Produkt má ochranné viečko, vďaka ktorému ho môžete jednoducho dať do tašky alebo kabelky.

PREČO POUŽÍVAŤ ELEKTRICKÚ KEFKU

- Kefka je určená na každodenné čistenie pleti. Hlavice majú tisíce jemných štetín, ktoré sú šetrné k pleti.
- Priemer štetín je menší ako veľkosť pórov, dokážu teda hlbkovo vyčistiť upchaté póry a ďalšie nečistoty.
- Stačí používať dve minúty denne a vaša pleť bude vyzerat jasnejšie a čistejšie.
- Ochranný kryt má 24 malých dierok, ktoré vetrajú nadstavec kefky a zabráňujú množeniu baktérií.
- Vďaka vodotesnému designu je možné používať vo vani alebo sprche.

RÝCHLOSTNÉ REŽIMY

- 300 otáčok/min - doporučené pre suchú a citlivú pleť a pleť s akné.
- 450 otáčok/min - doporučené pre zanesenú a mastnú pleť.

POPIS PRODUKTU



On/Off tlačidlo

↑
Otvor pre USB
kábel

NÁVOD NA POUŽITIE



Do dlane naneste požadované množstvo čistiacej peny, hlavicu kefky umyte teplou vodou a penu aplikujte na tvár.



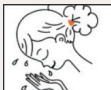
Podržaním tlačidla  zariadenie zapnete a vyberte si požadovanú rýchlosť.



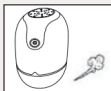
T-zóna - 30 sec.: Pomalými krúživými pohybmi masírujte a vyčistite čelo a miesta, kde sa vyskytuje veľa čiernych bodiek.



U-zóna - 30 sec.: Pomalými krouživými pohyby masírujte od brady smerom nahoru a od tváří smerom ven.



Po použití si tvár očistite čistou vodou a umyte hlavicu kefky. Prístroj nepotápajte do vody.



Z kefky utrite všetky kvapky vody, zatvorte ju ochranným krytom a dajte ju na suché miesto.



V prípade potreby zařízení nabijte. Pokud není rotační síla dostatečná, zařízení je potřeba nabít. Po ukončení nabíjení zavřete nabíjecí otvor silikonovým krytem.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Nepoužívajte drôtenku, oceľovú vlnu, abrazívne ani korozívne čističe.
- Po každom použití utrite navlhčeným uterákom a následne osušte suchým uterákom.
- Zariadenie neočisťujte vodou keď sa nabíja.
- Hlavice kefky sa priebežne opotrebovávajú, preto odporúčame nástavce meniť každé 3 mesiace.

HLAVICA KEFKY A ICH VYUŽITIE

**Jemná hlavica
pre citlivú pleť**

**Hlavica na
každodenné čistenie**

**Hlavica na odstránenie
makeupu a čistenie**



TYP PLETI:

Vhodné pre normálnu, citlivú, zmiešanú pleť a pleť s akné.

Vhodné na každodenné čistenie neutrálnej, mastnej a zmiešanej pleti.

Vhodné na odstránenie makeupu a čistenie neutrálnej, mastnej a suchej pleti.

ÚČINEK:

Jemná hlavica, má tenké štetiny, ktoré pleť vyčistia do hĺbky a absorbujú masť a nečistoty z pleti. Šetrné k pokožke.

Hlavice na každodenné čistenie, vhodné pre pleť s nadmerným množstvom čiernych bodiek, mastnoty a upchatými pórami.

Táto hlavica odstraňuje makeup, absorbuje masť z tváre a čistí pleť.

VÝMENA NADSTAVCA:

- Na vybratie nadstavca z kefky stačí nadstavec silnejším ťahom vytiahnuť z rotačného hriadeľa kefky.
- Vyberte si nadstavec kefky, ktorá je vhodná pre váš typ pleti. Zasuňte hlavicu na rotačný hriadeľ kefky. Dajte pozor, aby hlavica bola pripevnená naozaj pevne k rotačnému hriadeľu, pri správnom pripevnení budete počuť „cvaknutie“.



NABÍJANIE KEFKY:

Otvor na nabíjanie je umiestnený pod silikónovým krytom pri on/off tlačidle.

Pripojte USB kábel ku kefke a pripojte ho k počítaču alebo k adaptéru a zasuňte do zásuvky.

UPOZORNENIE:

- Na nabíjanie zariadenia používajte iba určený USB 5V nabíjací kábel, alebo zariadenie pripojte do počítača cez USB kábel.
- Zariadenie môže byť pri nabíjaní teplé.
- Pokiaľ rotačná sila kefký nezodpovedá normálu, je potrebné zariadenie nabiť.
- V prípade výskytu abnormalít na pleti, prestaňte kefkú ihneď používať.
- Neodporúčame používať osobám mladším ako 15 rokov.
- Zariadenie neponárajte do vody, môže sa tým poškodiť.
- Prístroj nerozoberajte bez dozoru odborníka.
- Ak je produkt poškodený neopatrným pádom alebo kolíziou, znovu ho nepoužívajte.
- Skladujte mimo dosahu detí. Zakázané používať produkt deťmi!
- Nebuďte v blízkosti silného magnetického poľa, nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu, vyhnite sa kontaktu s korozívnymi kvapalinami, nenechávajte zariadenie po dlhú dobu v kúpeľni a na iných miestach s vysokou vlhkosťou.
- Pri nabíjaní produkt nepoužívajte.
- Červené svetlo blinká keď sa produkt nabíja, po plnom nabití červené svetlo svieti bez prerušenia.
- Po dokončení nabíjania úplne zatvorte nabíjací otvor gumovým krytom.
- Nepoužívajte produkt v blízkosti horľavých materiálov (alkohol, benzín, odlakovač na nechty atď.)

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- **Rozmery produktu:** 195x60x42mm
- **Váha produktu:** 136g
- **Napätie batérie:** 3,7V
- **Frekvencia:** 1,5W
- **Rýchlosť otáčok:** 1. režim - 300 o/min, 2. režim - 450 o/min

SPÔSOB NABÍJANIA:

Otvor na nabíjanie je umiestnený pod silikónovým krytom pri on/off tlačidle. Pripojte USB kábel ku kefke a pripojte ho k počítaču alebo k adaptéru a zasuňte do zásuvky.

*Obrázky s popisom sú iba ilustračné.
Vyrobené v Číne.*

EN

PALSAR7

PACKAGE CONTAINS:

- 1x Compact electric skin cleansing brush 3 in 1
- 3x Replacable brush
- 1x USB cable
- 1x User manual

COMPACT ELECTRIC SKIN CLEANSING BRUSH 3 IN 1

The two-speed PALSAR7 skin cleansing brush enables gentle and deep skin cleansing from the comfort of your own home. Removes residues of dirt, make-up, oils and dead skin. It minimizes clogged pores, improves elasticity and increases skin collagen production. Unifies the skin tone and improves its overall appearance. The package includes three replaceable attachments/brushes, each designed for a different purpose. Thanks to the different properties of the attachments, the cleansing brush is suitable for all skin types, even for sensitive skin.

The brush is very compact, so it is an ideal helper for keeping your skin clean while traveling.

The product has a protective cap, thanks to which you can easily put it in a bag or purse.

WHY TO USE AN ELECTRIC BRUSH

- The brush is designed for daily skin cleansing. The heads have thousands of fine bristles that are gentle on the skin.
- The diameter of the bristles is smaller than the size of the pores, so they can deeply clean clogged pores and other impurities.
- Just use it for two minutes a day and your skin will look brighter and cleaner.
- The protective cover has 24 small holes that ventilate the brush attachment and prevent bacteria from multiplying.
- Thanks to the waterproof design, it can be used in the bath or shower.

SPEED MODES

- 300 rpm - recommended for dry and sensitive skin and skin with acne.
- 450 rpm - recommended for clogged and oily skin.

PRODUCT DESCRIPTION



INSTRUCTIONS FOR USE



Apply the desired amount of cleansing foam to the palm of your hand, wash the brush head with warm water and apply the foam to your face.



Turn on the device by holding the  button and select the desired speed.



T-zone - 30 sec.: With slow circular movements, massage and cleanse the forehead and places where there are a lot of blackheads.



U-zone - 30 sec.: Massage in slow circular motions from the chin upwards and from the cheeks outwards.



After use, clean your face with clean water and wash the brush head. Do not submerge the device in water.



Wipe all drops of water from the brush, close it with a protective cover and put it in a dry place.



If necessary, charge the device. If the rotational force is not sufficient, the device needs to be charged. After charging, close the charging port with the silicone cover.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not use wire mesh, steel wool, abrasive or corrosive cleaners.
- After each use, wipe with a damp towel and then dry with a dry towel.
- Do not clean the device with water while it is charging.
- Brush attachments wear out continuously, so we recommend changing the attachments every 3 months.

BRUSH HEADS AND THEIR USE

**Gentle head for
sensitive skin**

**Head for daily
cleansing**

**Makeup removal and
cleansing head**



SKIN TYPE:

Suitable for normal, sensitive, combination and acne-prone skin.

Suitable for daily cleaning of neutral, oily and combination skin.

Suitable for removing make-up and cleaning neutral, oily and dry skin.

EFFECT:

The fine head has thin bristles that clean the skin in depth and absorb oil and dirt from the skin. Gentle on the skin.

Head for daily cleaning, suitable for skin with excessive amounts of blackheads, oil and clogged pores.

This head removes makeup, absorbs oil from the face and cleans the skin.

REPLACEMENT OF THE ATTACHMENT:

- To remove the attachment from the brush, simply pull the attachment from the brush's rotation shaft with a stronger pull.
- Choose a brush attachment that is suitable for your skin type. Insert the head onto the rotating shaft of the brush. Make sure the head is attached really tightly to the rotating shaft, you will hear a "click" when attached correctly.



CHARGING PROCESS:

The charging hole is located behind the silicone cover the around the on/off button.

Connect the USB cable to the brush and connect it to the computer or adapter and plug it into the socket.

WARNING:

- To charge the device, use only the designated USB 5V charging cable, or connect the device to a computer via a USB cable.
- The device may be warm while charging.
- If the rotational force of the brush does not correspond to normal, the device needs to be charged.
- In case of skin abnormalities, stop using the brush immediately.
- We do not recommend to use by anyone under the age of 15.
- Do not submerge the device in water, as this may damage it.
- Do not disassemble the device without the supervision of an expert.
- If the product is damaged by a careless drop or collision, do not use it again.
- Store out of reach of children. It is forbidden to use the device by children!
- Do not be near a strong magnetic field, do not expose the device to direct sunlight, avoid contact with corrosive liquids, do not leave the device for a long time in the bathroom and other places with high humidity.
- Do not use the product while charging.
- The red light flashes when the product is charging, when the device is fully charged, the red light stays on continuously.
- When charging is complete, fully close the charging hole with the rubber cover.
- Do not use the product near flammable materials (alcohol, gasoline, nail polish remover, etc.)

TECHNICAL PARAMETERS:

- **Product dimensions:**
195x60x42mm
- **Product weight:** 136g
- **Power battery:** 3.7V
- **Frequency:** 1.5W
- **Rotation speed:** 1st mode - 300 rpm, 2nd mode - 450 rpm.

CHARGING PROCESS:

The charging hole is located under the silicone cover near the on/off button. Connect the USB cable to the brush and connect it to the computer or adapter and plug it into the socket.

*Images with descriptions are for illustration purposes only.
Made in China.*

ZÁRUČNÍ LIST
ZÁRUČNÝ LIST
WARRANTY CARD

WARRANTY CARD/ZÁRUČNÍ LIST/ZÁRUČNÝ LIST

Product/Výrobek/Výrobok:

Model:

Order number:/Číslo objednávky

Date of sale/Datum prodeje/Dátum predaja

Warranty until/Záruka do/:

Sale document number/Číslo prodejního dokladu/Číslo predajného dokladu:

Seal of the store/Razítko prodejny/Pečiatka predajne:



Information for Customers about Warranty Terms and Conditions/Informace pro zákazníky o záručních podmínkách/Informácie pre zákazníkov o záručných podmienkach:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period. When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have. The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint. Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently. /Záruka se vztahuje na vady zakoupeného výrobku, které se vyskytnou v záruční době. Při koupi výrobku pečlivě zvažte, jaké vlastnosti a funkce od výrobku požadujete. Skutečnost, že výrobek nebude vyhovovat Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte jeho návod k použití a důsledně se jím řiďte. /Záruka sa vzťahuje na vady zakúpeného výrobku, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe. Pri kúpe výrobku starostlivo zvážte, aké vlastnosti a funkcie od výrobku požadujete. Skutočnosť, že výrobok nebude vyhovovať Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvodom na reklamáciu. Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte jeho návod na obsluhu a dôsledne sa ním riadte.

We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling./Doporučujeme Vám po dobu záruční doby uchovat původní obaly k výrobku pro případnou dopravu výrobku tak, aby se předešlo jakémukoliv poškození výrobku během jeho přepravy a manipulace. /Odporúčame Vám po dobu záručnej doby uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadnú dopravu výrobku tak, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu výrobku počas jeho prepravy a manipulácie.

For the purpose of due application of any complaint about the product we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of order number of purchased product, which shall comply with the number specified in the document proving product purchase and in the delivery note. In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies order number of purchased product, i.e., comparison of such order number with the number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods./Za účelem řádného uplatnění případné reklamace výrobku doporučujeme nechat si u prodávajícího vyplnit a potvrdit tento záruční list včetně uvedení čísla objednávky zakoupeného výrobku, které se musí shodovat s číslem uvedeným na dokladu o koupi výrobku a dodacím listu. Zákazník bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v tomto záručním listu vyznačeno číslo objednávky zakoupeného výrobku, a tedy nebude možné porovnáním tohoto čísla s číslem uvedeným v tomto záručním listu a dokladu o koupi výrobku / ev. dodacím listu ověřit, že výrobek pochází od prodávajícího, je prodávající oprávněn reklamaci takového zboží v případě jakýchkoliv pochybností o původu výrobku automaticky odmítnout. /Za účelom riadneho uplatnenia prípadnej reklamácie výrobku odporúčame nechať si u predávajúceho vyplniť a potvrdiť tento záručný list vrátane uvedenia čísla objednávky zakúpeného výrobku, ktoré sa musia zhodovať s číslom uvedeným na doklade o kúpe výrobku a dodacom liste. Zákazník v tejto súvislosti berie na vedomie, že ak nebude v tomto záručnom liste vyznačené číslo objednávky zakúpeného výrobku, a teda nebude možné porovnaním tohto čísla s číslom uvedeným v tomto záručnom liste a doklade o kúpe výrobku / ev. dodacom liste overiť, že výrobok pochádza od predávajúceho, je predávajúci oprávnený reklamáciu takého tovaru v prípade akýchkoľvek pochybností o pôvode výrobku automaticky a bez ďalšieho odmietnuť.

Warranty shall not apply to/Záruka se nevztahuje na/Záruka sa nevztahuje na:

1) Product defect that occurred by/Závalu výrobku, ke ktoré došlo/Závalu výrobku, ku ktorej došlo:

- mechanical damage to the product or its parts/mechanickým poškodením výrobku alebo jeho časti/mechanickým poškodením výrobku alebo jeho časti
- incorrect operating of the product/nesprávnou obsluhou výrobku/nesprávnou obsluhou výrobku
- unprofessional intervention of a third party/neodborným zásahom tretej osoby
- by using the product contrary to its intended use in the enclosed operating instruction/user manual /používaním výrobku v rozpore s jeho určením v príloženom návode na použitie
- improper storage or handling/nevhodným skladovaním alebo manipuláciou
- transportation/pri preprave/pri preprave
- natural disaster or other force measures/živelnou udalosťou alebo inou vyššou mocou

2) Product damage suffered by unqualified installation, its modification or by static electricity/Poškodení výrobku spôsobené neodbornou inštaláciou, jeho modifikáciou či statickou elektrinou/Poškodenie výrobku spôsobené neodbornou inštaláciou, jeho modifikáciou alebo statickou elektrinou

3) Fault caused by external conditions (e.g. faults in the electrical network or residential installation, unsuitable charges, unsuitable operating conditions or damage by other equipment)/Závalu spôsobenou vonkajšími podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii, nevhodnými provoznými podmienkami alebo iným zariadením)/Závalu spôsobenú vonkajšími podmienkami (napr. Poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii, nevhodnými náplňami, nevhodnými prevádzkovými podmienkami alebo iným zariadením)

4) A Product for which the buyer (operator) detains, conceals or provides incorrect information of importance to the assessment of the defect/Výrobek, u ktorého kupujúci (používateľ) zadrži, zatají alebo neposkytne správne informácie významné pre posúdenie vady

5) External damage to the product that was clearly caused by human/Vnější poškození výrobku, která byla jasně způsobena člověkem/Vonkajšie poškodenia výrobku, ktorá bola jasne spôsobená človekom

6) Product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or valid safety regulations/Poškození výrobku neslučitelná s návodem k použití, technickými normami nebo platnými bezpečnostními předpisy/Poškodenie výrobku nezlučiteľná s návodom na použitie, technickými normami alebo platnými bezpečnostnými predpismi

7) Product damage resulting from normal wear and tear/Vady výrobku vyplývající z běžného opotřebení /Chyby výrobku vyplývající z běžnému opotřebení

8) Discharged batteries, decrease in battery capacity caused by its wear and tear/Vybité baterie, snížení kapacity baterie vzniklé jejím opotřebením/Vybité batérie, zníženie kapacity batérie vzniknuté jej opotrebením

9) Product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions/Vady výrobku způsobené používáním v prašném, znečištěném nebo jinak nevyhovujícím prostředí dle příloženého návodu k použití/hyby výrobku způsobené používáním v prašnom, znečistenom alebo inak nevyhovujúcom prostredí podľa príloženého návodu na použitie.

Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, loss of the original color of the product, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over. Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over./Opotřebení výrobku a jeho částí způsobené jejich běžným užíváním (vybité baterie, ztráta původní barvy výrobku, snížení kapacity akumulátoru, opotřebení mechanických či zobrazovacích částí, opotřebení přírodních kabelů, aj.) nepodléhá záruce za vady a ani záruce za jakost při převzetí. Záruce za jakost při převzetí rovněž nepodléhá ani reklamace parametrů výrobku, které nejsou uvedeny v návodu k použití ani v jiné obchodně technické dokumentaci prodávajícího vztahující se k výrobku./Opotrebenie výrobku a jeho častí spôsobené ich bežným používaním (vybité batérie, strata pôvodnej farby výrobku, zníženie kapacity akumulátora, opotrebenie mechanických alebo zobrazovacích častí, opotrebenie prírodných káblov, apod.) nepodlieha záruke za vady a ani záruke za akosť pri prevzatí. Záruke za akosť pri prevzatí tiež nepodliehajú ani reklamácie parametrov výrobku, ktoré nie sú uvedené v návode o obsluhu ani v inej obchodno-technickej dokumentácii predávajúceho vztahujúce sa k výrobku.

Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card/Nedilnou súčasťou tohto záručného listu je doklad o zakúpení výrobku, ev. dodací list/Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je doklad o zakúpení výrobku, ev. dodací list.



CZ: Pro více informací nebo stažení podrobnějších dat kontaktujte prodejce.
SK: Pre viac informácií alebo stiahnutie podrobnejších dát kontaktujte predajcu.
EN: For more information or to download more detailed data, contact your seller.

EU standard: CE, RoHS Certification

VYROBENO V ČÍNĚ / VYROBENÉ V ČÍNE / MADE IN CHINA

SkyTech Corporation s.r.o., U libeňského pivovaru 2015/10,
Prague 8, Czechia, CZ24813541
+420 722 259 424, info@palsar7.com

WWW.PALSAR7.COM

